



1

Geografia

Geography

TABL. 1. POŁOŻENIE GEOGRAFICZNE MIASTA
GEOGRAPHIC LOCATION OF THE CITY

WYSZCZEGÓLNIENIE	W stopniach, minutach i sekundach <i>In degrees, minutes and seconds</i>	W km <i>In km</i>	SPECIFICATION
Najdalej wysunięte punkty granicy miasta:			<i>Furthest extended points of the city borders:</i>
na północ (szerokość geograficzna północna)	53° 32' 2"	x	<i>in the north (northern geographic latitude)</i>
na południe (szerokość geograficzna północna)	53° 19' 6"	x	<i>in the south (northern geographic latitude)</i>
na zachód (długość geograficzna wschodnia)	14° 26' 5"	x	<i>in the west (eastern geographic longitude)</i>
na wschód (długość geograficzna wschodnia)	14° 48' 3"	x	<i>in the east (eastern geographic longitude)</i>
Rozciągłość:			<i>Extent:</i>
z południa na północ	12' 56"	24,2	<i>from south to north</i>
z zachodu na wschód	21' 58"	24,2	<i>from west to east</i>

Źródło: dane Biura Geodety Miasta.

Source: data of the Office of the City Geodesy.

TABL. 2. POWIERZCHNIA I GRANICE SZCZECINA
AREA AND BORDERS OF SZCZECIN

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i>	W odsetkach <i>In percent</i>
Powierzchnia ogólna w km ²	300,6	100,0
<i>Total area in km²</i>		
Prawobrzeże	149,0	49,6
Północ	52,9	17,6
Śródmieście	45,9	15,3
Zachód	52,8	17,6
Długość granicy w km	174,5	100,0
<i>Length of border in km</i>		
lądowej	166,5	95,4
<i>land border</i>		
z gminami:		
<i>with gminas:</i>		
Police	28,4	17,0
Dobra Szczecińska	15,6	9,4
Kołbaskowo	18,5	11,1
Gryfino	7,8	4,7
Stare Czarnowo	36,1	21,7
Kobylanka	20,6	12,4
Goleniów	39,5	23,7
wodnej	8,0	4,6
<i>water</i>		
Na 1 km granicy przypada terytorium w km ²	1,7	x
<i>Territory in km² per 1 km of border</i>		

Źródło: dane Urzędu Miasta Szczecin.

Source: data of the City Hall in Szczecin.

TABL. 3. PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY MIASTA ORAZ OSOBY ZAMELDOWANE NA POBYT STAŁY W 2013 R.
ADMINISTRATIVE DIVISION OF CITY AND PEOPLE REGISTERED FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2013

DZIELNICE/OSIEDLA DISTRICTS/SETTLEMENTS	Powierzchnia Area		Osoby zameldowane na pobyt stały People registered for permanent residence			
	w km ² in km ²	w odsetkach in percent	ogółem total	w odsetkach in percent	mężczyźni males	kobiety females
	stan w dniu 1 I as of 1 I		stan w dniu 31 XII as of 31 XII			
OGÓŁEM	300,6	100,0	374290	100,0	175194	199096
TOTAL						
Prawobrzeże	149,0	49,5	82902	22,1	39614	43288
Bukowe-Kłęskowo	4,6	1,5	14342	3,8	6788	7554
Dąbie	80,7	26,8	13034	3,5	6195	6839
Kijewo	4,0	1,3	3317	0,9	1626	1691
Majowe	1,9	0,6	7418	2,0	3567	3851
Płonia-Śmierdnica- -Jezierzycze	17,3	5,7	4004	1,1	1974	2030
Podjuchy	5,1	1,7	8901	2,4	4232	4669
Słoneczne	1,4	0,5	13401	3,6	6297	7104
Wielgowo-Sławociesz- -Zdunowo	13,0	4,3	3814	1,0	1845	1969
Załom-Kasztanowe	4,3	1,4	3554	0,9	1754	1800
Zdroje	6,4	2,1	8745	2,3	4208	4537
Żydowce-Klucz	10,3	3,4	2372	0,6	1128	1244
Północ	52,9	17,6	55330	14,8	26286	29044
Skolwin	12,6	4,2	3169	0,8	1562	1607
Stołczyn	12,6	4,2	4314	1,2	2038	2276
Bukowo	4,8	1,6	4143	1,1	2009	2134
Warszewo	7,3	2,4	9053	2,4	4331	4722
Golęcino-Gocław	10,2	3,4	3288	0,9	1583	1705
Żelechowa	3,8	1,3	13804	3,7	6594	7210
Niebuszewo	1,6	0,5	17559	4,7	8169	9390
Śródmieście	45,9	15,3	121096	32,4	55769	65327
Centrum	1,0	0,3	19583	5,2	9062	10521
Drzetowo-Grabowo	3,9	1,3	16765	4,5	7665	9100
Łękno	1,0	0,3	3368	0,9	1568	1800
Międzyzdrze-Wyspa Pucka	31,9	10,6	1061	0,3	525	536
Niebuszewo-Bolinko	1,8	0,6	21594	5,8	9873	11721
Nowe Miasto	1,7	0,6	7852	2,1	3673	4179
Stare Miasto	1,1	0,4	4599	1,2	1975	2624
Śródmieście-Północ	1,4	0,5	11929	3,2	5287	6642
Śródmieście-Zachód	0,5	0,2	14951	4,0	6965	7986
Turzyn	1,6	0,5	19394	5,2	9176	10218

TABL. 3. PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY MIASTA ORAZ OSOBY ZAMELDOWANE NA POBYT STAŁY W 2013 R. (dok.)
ADMINISTRATIVE DIVISION OF CITY AND PEOPLE REGISTERED FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2013 (cont.)

DZIELNICE/OSIEDLA DISTRICTS/SETTLEMENTS	Powierzchnia Area		Osoby zameldowane na pobyt stały People registered for permanent residence			
	w km ² in km ²	w odsetkach in percent	ogółem total	w odsetkach in percent	mężczyźni males	kobiety females
	stan w dniu 1 I as of 1 I		stan w dniu 31 XII as of 31 XII			
Zachód	52,8	17,5	114962	30,7	53525	61437
Arkońskie-Niemierzyn	2,5	0,8	11286	3,0	5279	6007
Głębokie-Pilchowo	12,6	4,2	1224	0,3	567	657
Gumieńce	10,4	3,5	20286	5,4	9659	10627
Krzekowo-Bezrzecze	3,8	1,3	3866	1,0	1883	1983
Osów	8,2	2,7	3775	1,0	1867	1908
Pogodno	4,2	1,4	24697	6,6	11472	13225
Pomorzany	7,1	2,4	21156	5,7	9743	11413
Świerczewo	2,4	0,8	16257	4,3	7351	8906
Zawadzkiego-Klonowica . . .	1,6	0,5	12415	3,3	5704	6711

Źródło: dane Urzędu Miasta Szczecin - Referat Samorządów Osiedlowych.
Source: data of the City Hall in Szczecin - Local Self-Government Section.

TABL. 4. WYBRANE RZEKI I KANAŁY
SELECTED RIVERS AND CANALS

RZEKI I KANAŁY ^a RIVERS AND CANALS ^a	Długość w km Length in km	
	w województwie zachodniopomorskim in Zachodniopomorskie voivodship	w Szczecinie
RZEKI RIVERS		
Płonia	74,0	17,1
Bukowa	13,0	13,0
Regalica	11,1	11,1
Chełszczaça	9,4	9,2
Gręziniec	5,6	5,6
Odra Zachodnia	36,5	5,5
Niedźwiedzianka	9,8	5,5
Struga Żołnierska	5,2	5,2
Święta	3,6	3,6
Skolwinka	4,6	3,4
Odra Wschodnia	26,4	2,5
Omulna	17,2	2,5
Parnica ^b	1,6	1,6

^a Uszeregowano malejąco według długości w Szczecinie. ^b Do granicy z wodami morskimi.
^a Listed according to decreasing length in Szczecin. ^b To the border of seawater.

TABL. 4. WYBRANE RZEKI I KANAŁY (dok.)
SELECTED RIVERS AND CANALS (cont.)

RZEKI I KANAŁY ^a RIVERS AND CANALS ^a	Długość w km Length in km	
	w województwie zachodniopomorskim in Zachodniopomorskie voivodship	w Szczecinie
	RZEKI (dok.) RIVERS (cont.)	
Grzybnica	5,3	1,6
Babina	1,3	1,3
Dopływ z Buczynowych Wąwozów	7,3	1,3
Czapina	1,1	1,1
Iński Nurt	1,0	1,0
Dąbska Struga	0,9	0,9
Duńczyca	0,8	0,8
Gumieniec	0,7	3,4
Dopływ z Warzymic	0,6	4,8
Dąbski Nurt	0,6	0,6
Stobnica	0,3	1,2
	KANAŁY CANALS	
Kanał Rybny	5,9	5,9
Kanał Odyńca (Leśny)	3,7	3,7
Kanał Klucz	2,3	2,3
Kanał Skolwiński	1,8	1,8
Kanał Cegielinka	1,6	1,6
Przekop Parnicki	1,3	1,3
Kanał Bystra	0,8	2,7
Kanał Zielony	0,4	0,4

^a Uszeregowano malejąco według długości w Szczecinie.

Źródło: dane Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Szczecinie.

^a Listed according to decreasing length in Szczecin.

Source: data of Regional Water Management Board in Szczecin.

TABL. 5. JEZIORA
LAKES

JEZIORA LAKES	Dorzecze	Powierzchnia w ha Area in ha	Głębokość maksymalna w m Maximum depth in m	Objętość w tys. m ³ Capacity in thous. m ³
Dąbie	Odra	5408,0	10	1295000,0
Wysoki Staw	Odra	1,7	.	.
Głębokie	Odra	32,0	5	751,2
Portowe	Odra	34,0	.	.
Szmaragdowe	Odra	2,6	.	.

Źródło: dane Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Szczecinie.

Source: data of Regional Water Management Board in Szczecin.

TABL. 6 **METEOROLOGIA**
METEOROLOGY

LATA YEARS	Średnie tempera- tury w °C <i>Average tempera- tures in °C</i>	Uśonecznienie w h <i>Insolation in h</i>	Sumy opadów w mm <i>Precipitation in mm</i>	Średnie zachmurzenie w oktanach ^a <i>Average cloudiness in octans ^a</i>	Średnia prędkość wiatru w m/s <i>Average wind velocity in m/s</i>
2000	9,9	1637	571	5,1	3,4
2001	9,1	1570	597	5,3	3,3
2002	9,7	1644	637	5,0	3,4
2003	9,3	2015	382	4,5	3,9
2004	9,2	1648	524	5,2	4,1
2005	9,3	1764	509	6,0	3,9
2006	9,9	1732	521	5,0	3,8
2007	10,3	1639	794	5,2	4,1
2008	10,2	1710	574	5,1	4,1
2009	9,4	1754	630	5,2	3,8
2010	8,0	1550	715	5,5	3,8
2011	9,7	1931	630	4,8	4,0
2012	9,1	1654	529	5,2	3,8
2013	9,2	1683	585	5,4	3,7

^a Stopnie: od 0 (niebo bez chmur) do 8 (całkowicie pokryte chmurami).

Ź r ó d ł o: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

^a Degrees: from 0 (no clouds) to 8 (total cloud cover).

S o u r c e: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

TABL. 7. **ŚREDNIE MIESIĘCZNE TEMPERATURY POWIETRZA**
AVERAGE MONTHLY AIR TEMPERATURES

LATA YEARS	Miesiące Months											
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
	w °C in °C											
2000	1,3	3,5	4,2	11,0	14,1	15,6	15,3	16,4	13,2	12,3	7,0	3,0
2001	0,8	1,4	2,8	7,8	13,7	14,8	19,5	18,6	12,8	12,3	4,4	0,3
2002	2,3	5,3	5,2	8,5	15,1	17,3	19,3	20,5	14,6	7,7	3,9	-2,8
2003	-0,7	-2,2	3,2	8,2	15,0	18,6	19,5	19,1	14,7	6,2	6,2	3,2
2004	-2,4	2,2	4,9	9,2	12,5	15,2	17,2	19,2	14,1	10,2	4,6	2,9
2005	3,0	-0,5	2,4	9,1	13,3	15,9	19,1	16,7	15,6	10,8	4,8	1,4
2006	-4,8	-0,3	0,6	8,7	13,4	17,8	22,7	17,4	17,0	12,2	7,6	6,0
2007	5,1	1,8	7,2	10,6	15,2	18,3	18,2	18,3	13,6	8,5	4,0	2,5
2008	3,3	4,8	4,7	8,4	14,4	17,6	19,2	18,4	13,6	9,8	5,9	2,0
2009	-1,5	0,3	4,5	11,9	13,2	15,1	19,2	19,1	14,9	7,8	7,3	-0,1
2010	-5,6	-0,4	4,0	8,8	11,1	16,5	21,7	18,5	13,1	7,6	4,8	-4,6
2011	0,9	-1,0	3,8	11,6	14,2	17,8	17,6	18,0	15,1	9,8	4,3	4,4
2012	1,8	-2,4	6,2	8,8	14,5	15,8	18,3	17,9	14,6	8,8	5,5	-0,2
2013	-0,3	0,4	-1,0	8,4	14,4	16,9	19,3	18,7	13,0	10,9	5,6	4,4

Ź r ó d ł o: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

S o u r c e: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

TABL. 8. OPADY ATMOSFERYCZNE
ATMOSPHERIC PRECIPITATIONS

LATA YEARS	Miesiące <i>Months</i>											
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
	suma opadów w mm						<i>total precipitation in mm</i>					
2000	48	48	86	30	31	110	81	57	61	17	67	32
2001	32	36	36	55	40	67	21	80	111	22	48	48
2002	49	76	42	32	66	46	40	69	62	104	40	9
2003	25	3	17	15	25	38	91	23	46	35	27	36
2004	47	39	24	32	32	51	95	49	22	36	62	36
2005	50	42	28	21	90	35	61	34	28	25	30	66
2006	12	33	45	35	58	58	16	106	28	26	74	29
2007	78	47	54	4	90	150	139	75	57	24	45	33
2008	62	24	53	92	15	28	59	52	45	68	40	37
2009	13	43	53	10	71	65	80	82	21	108	56	26
2010	35	23	43	27	75	21	63	172	55	32	109	61
2011	23	32	28	17	37	50	185	52	77	53	1	78
2012	67	35	11	35	25	44	115	57	31	42	38	29
2013	55	32	26	21	88	113	50	36	44	46	38	38

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.